

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Use granulated sugar. Do not touch the moving parts. Do not touch the metal parts, they may be hot. Before switching off, ensure there is no sugar left and that no more strands of sugar are being created while it is still in operation. If there is any sugar left inside, empty it when the device cools down. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cord and make sure that it does not become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not put the device or cord in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Wash all the parts before the first use. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. To avoid the build up of hard-to-remove residue, clean the device after each use. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Power: 450 W

PARTS

1. Tray
2. Rotating head
3. Heating base
4. On/Off button
5. 10 bamboo sticks
6. Measuring spoon

INSTRUCTIONS

- Assemble the parts as shown in the illustration.
- Place the Cotton Candy Machine InnovaGoods® on a flat and stable surface and plug it into a mains socket.
- Press the On button (4) and the head (2) will start to rotate; wait for 10 mins for it to heat up. Once it is hot, switch it off.
- Fill the central compartment (A) with sugar using one measure of the spoon included (6).
- Press the On button (4) again and the head (2) will start to rotate; in approx. 30 seconds, fine strands of sugar will start to appear in the tray (1).
- Insert a bamboo stick (5) in a horizontal position on the tray (1), twirl it around itself (B) so that the cotton candy adheres to the stick.
- When there is no more sugar left, switch the Cotton Candy Machine InnovaGoods® off.
- To clean it, remove the head (2), turn the lower cover (1) in a clockwise direction and pull to remove it.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Utilisez du sucre cristallisé. Ne pas toucher les parties mobiles. Ne touchez pas les parties métalliques, elles peuvent être chaudes. Avant d'éteindre l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a plus de sucre et qu'il ne se crée plus de brins de sucre pendant le fonctionnement. S'il reste du sucre à l'intérieur, videz-le lorsque l'appareil refroidit. Assurez-vous que la tension électrique correspond à l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Lavez toutes les pièces avant la première utilisation. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Pour éviter l'accumulation de déchets difficile à nettoyer, nettoyez l'appareil après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Utilisez du sucre cristallisé. Ne pas toucher les parties mobiles. Ne touchez pas les parties métalliques, elles peuvent être chaudes. Avant d'éteindre l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a plus de sucre et qu'il ne se crée plus de brins de sucre pendant le fonctionnement. S'il reste du sucre à l'intérieur, videz-le lorsque l'appareil refroidit. Assurez-vous que la tension électrique correspond à l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Lavez toutes les pièces avant la première utilisation. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Pour éviter l'accumulation de déchets difficile à nettoyer, nettoyez l'appareil après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou d'endroits humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le

faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Lavez toutes les pièces avant la première utilisation. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Pour éviter l'accumulation de déchets difficile à nettoyer, nettoyez l'appareil après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée AC : 220-240 V / 50 Hz
- Puissance : 450 W

PIÈCES

1. Plateau
2. Tête rotative
3. Base chauffante
4. Bouton marche/arrêt
5. 10 bâtonnets en bambou
6. Cuillère à mesurer

INSTRUCTIONS

- Assemblez les pièces comme indiqué sur l'illustration.
- Placez la Cotton Candy Machine InnovaGoods® sur une surface plane et stable et branchez-la à une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton Marche (4) et la tête (2) commence à tourner ; attendez 10 minutes pour qu'elle chauffe. Une fois qu'elle est chaude, éteignez-la.
- Remplissez le compartiment central (A) de sucre en utilisant une mesure de la

- cuillère fournie (6).
- Appuyez à nouveau sur le bouton Marche (4) et la tête (2) se met à tourner ; en 30 secondes environ, de fins filaments de sucre commencent à apparaître dans le plateau (1).
- Insérez un bâton de bambou (5) en position horizontale sur le plateau (1), faites-le tourner sur lui-même (B) pour que la barbe à papa adhère au bâton.
- Lorsqu'il n'y a plus de sucre, éteindre la Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Pour la nettoyer, retirez la tête (2), tournez le couvercle inférieur (1) dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez pour l'enlever.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Utilice azúcar granulado. No toque las partes en movimiento. No toque las partes metálicas, podrían estar calientes. Antes de apagar, asegúrese de que no queda azúcar y de que ya no se generan más hebras de azúcar mientras sigue en funcionamiento. Si queda algún resto de azúcar en el interior, retírelo cuando el dispositivo se enfríe. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Antes del primer uso, lave todas las piezas. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Para evitar que se acumulen residuos difíciles de eliminar, limpie el dispositivo después de cada uso. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso

doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseché este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potencia: 450 W

PARTES

1. Bandeja
2. Cabezal giratorio
3. Base de calentamiento
4. Botón de encendido/apagado
5. 10 palos de bambú
6. Cuchara dosificadora

INSTRUCCIONES

- Ensamble las piezas como muestra la ilustración.
- Coloque Cotton Candy Machine InnovaGoods® en una superficie plana y conecte su enchufe a la red eléctrica.
- Pulse el botón de encendido (4) y el cabezal (2) comenzará a girar; espere 10 min a que se caliente. Una vez caliente, apáguelo.
- Rellene de azúcar el compartimento central (A) con una medida de la cuchara incluida (6).
- Pulse de nuevo el botón de encendido (4) y el cabezal (2) comenzará a girar; en unos 30 s, empezarán a aparecer finas hebras de azúcar en la bandeja (1).
- Introduzca un palo de bambú (5) en posición horizontal sobre la bandeja (1) y hágallo girar sobre sí mismo (B) para que el algodón de azúcar se adhiera al palo.
- Cuando ya no quede más azúcar, apague Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Para su limpieza, retire el cabezal (2), gire la cubierta inferior (1) en el sentido de las agujas del reloj y estire para extraerla.

DEUTSCH

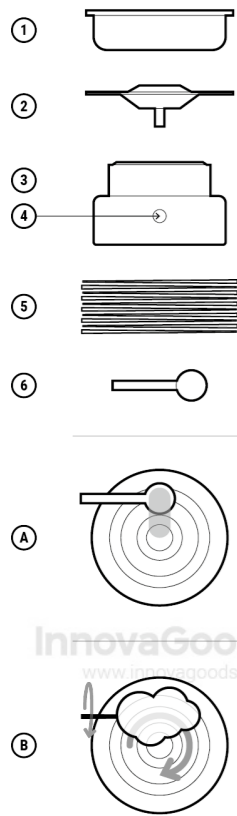
WARNHINWEISE

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG

FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Verwenden Sie Kristallzucker. Die sich bewegenden Teile nicht berühren. Die Metallteile nicht berühren, sie können heiß sein. Versichern Sie sich vor dem Abschalten, dass kein Zucker mehr übrig ist und sich keine Zuckerwattefäden mehr bilden, während die Maschine noch läuft. Falls sich noch ein Zuckerrest im Gerät befinden sollte, entfernen Sie ihn, sobald das Gerät abgekühlt ist. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom nehmen. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasserquellen. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile spülen. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Um zu vermeiden, dass sich schwer zu entfernende Rückstände ansammeln, reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

InnovaGoods®

User's Manual



Cotton Candy Machine InnovaGoods -

Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

- Strom-Eingang (AC): 220-240 V/50 Hz
- Leistung: 450 W

TEILE

- Schale
- Drehender Kopfteil
- Unterteil mit Heizung
- Ein/Aus-Schalter
- 10 Stäbchen aus Bambus
- Dosierlöffel

ANLEITUNG

- Setzen Sie die Teile zusammen wie in der Abbildung gezeit.
- Stellen Sie den Zuckerwattbereiter Cotton Candy Machine InnovaGoods® auf eine gerade Fläche und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Drücken Sie den Einschaltknopf (4) und der Kopfteil (2) beginnt sich zu drehen. Warten Sie 10 Minuten, bis er aufgeheizt ist. Wenn er heiß ist, abschalten.
- Füllen Sie das mittlere Fach (A) mit Zucker, mit einer Portion aus dem mitgelieferten Dosierlöffel (6).
- Drücken Sie den Einschaltknopf (4) erneut und der Kopfteil (2) beginnt sich wieder zu drehen. Nach etwa 30 Sekunden beginnen feine Zuckerfäden in der Schale (1) zu erscheinen.
- Halten Sie ein Bambus-Stäbchen (5) senkrecht in die Schale (1) und drehen Sie es um sich selbst (B), damit die Zuckerwatte am Stäbchen haften bleibt.
- Wenn kein Zucker mehr übrig ist, die Cotton Candy Machine InnovaGoods® abschalten.
- Zur Reinigung den Kopfteil (2) abnehmen, die innere Abdeckung (1) im Uhrzeigersinn drehen und abziehen.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Utilizzare lo zucchero semolato. Non toccare le parti in movimento. Non toccare le parti metalliche, potrebbero essere calde. Prima di spegnere, accertarsi che non ci sia più zucchero e che non si generino più fili di zucchero durante il funzionamento. Se rimane dello zucchero all'interno, rimuoverlo quando il dispositivo si raffredda. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia.

Non immergere né l'apparecchio né i cavi in dei liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Lavare tutti i componenti prima di usarli per la prima volta. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Scollegare sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Per evitare che si accumulino residui difficili da rimuovere, pulire l'aparecchio dopo ogni utilizzo. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia.

Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzare prodotti abbsarivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzare vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

SPECIFICHE TECNICHE

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potenza: 450 W

PARTI

- Vassoio
- Testina girevole
- Base di riscaldamento
- Pulsante di accensione/spengimento
- 10 bastoncini di bambù
- Cucchiaio dosatore

ISTRUZIONI

- Montare i pezzi come mostrano le immagini.
- Posizionare Cotton Candy Machine InnovaGoods® su una superficie piatta e collegare la spina alla presa di corrente.
- Premere il pulsante di accensione (4) e la testina (2) inizierà a girare; attendere 10 min per farla riscaldare. Quando è calda, spegnerla.
- Riempire di zucchero lo scompartimento centrale (A) con un misurino incluso (6).
- Premere di nuovo il pulsante di accensione (4) e la testina (2) inizierà a girare; dopo 30 s, inizieranno a comparire dei piccoli fili di zucchero nel vassoio (1).
- Inserire un bastoncino di bambù (5) in posizione orizzontale sul vassoio (1) e farlo ruotare su se stesso (B) affinché lo zucchero filato si attacchi al bastoncino.
- Quando finisce lo zucchero, spegnere Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Per pulirla, rimuovere la testina (2), girare la copertura inferiore (1) in senso orario e tirare per rimuoverla.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS. Utilize açúcar granulado. Não toque nas partes móveis. Não toque nas peças metálicas, uma vez que

poderão estar quentes. Antes de desligar o aparelho, certifique-se de que não há mais açúcar e que não são gerados mais fios de açúcar durante o funcionamento. Se ficar açúcar no interior, remova-o assim que o dispositivo tenha arrefecido. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não mergulhe o aparelho nem o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentem ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um resíduo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Antes da primeira utilização lavar todas as peças. Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrola. Mantenha o cabo

afastado de superfícies quentes ou cortantes. Desligue-o da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo e deixe-o arrefecer por completo antes de o limpar ou utilizar. Para evitar acumulação de resíduos difíceis de eliminar, limpar o dispositivo, depois de cada utilização. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potência: 450 W

PARTES

- Tabuleiro
- Cabeça giratória
- Base de aquecimento
- Botão de ligar/desligar
- 10 paus de bambu
- Colher medidora

INSTRUÇÕES

- Monte as peças conforme indicado na ilustração.
- Coloque a Cotton Candy Machine InnovaGoods® sobre uma superfície plana e insira a respetiva ficha na tomada.
- Pressione o botão de ligar (4) e a cabeça (2) começará a girar; aguarde 10 min até que aqueça. Uma vez quente, desligue-o.
- Coloque açúcar no compartimento central (A), nomeadamente uma medida da colher medidora incluída (6).
- Pressione novamente o botão de ligar (4) e a cabeça (2) começará a girar; em cerca de 30 s, começarão a aparecer delicados fios de açúcar no tabuleiro (1).
- Coloque um pau de bambu (5) em posição horizontal sobre o tabuleiro (1) e faça-o girar sobre si mesmo (B) para que o algodão de açúcar adira ao pau.
- Quando já não houver mais açúcar, desligue o aparelho Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Para o limpar, retire a cabeça (2), gire a peça inferior (1) no sentido dos ponteiros do relógio e puxe para a extrair.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT

RAADPLEGEN. Gebruik kristalsuiker. Raak de draaiende delen niet aan. Raak de metalen delen niet aan, deze kunnen heet zijn. Zorg ervoor dat voordat u hem uitschakelt er geen suiker meer over is en er geen suikerstrengern meer worden gevormd terwijl deze nog aanstaat. Als er nog suiker in zit, haal dit er dan uit nadat de machine is afgekoeld. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelikheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Was alle onderdelen voor het eerste gebruik. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Maak het apparaat na elk gebruik schoon om te voorkomen dat er residu achterblijft dat moeilijk is te verwijderen. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelikheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het

product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- VErmogen: 450 W

ONDERDELEN

- Tray
- Draaiende kop
- Verwarmingsbasis
- Aan-/uitknop
- 10 bamboestokken
- Maatlepel

INSTRUCTIES

- Installeer de onderdelen zoals aangegeven op de afbeelding.
- Plaats de Cotton Candy Machine InnovaGoods® op een vlakke en stabiele ondergrond en sluit hem aan op een stopcontact.
- Druk op de Aan-knop (4) en de kop (2) zal beginnen te draaien laat hem 10 min opwarmen. Schakel hem uit zodra hij warm is.
- Vul het centrale gedeelte (A) met een schep suiker met de meegeleverde lepel (6).
- Druk weer op de Aan-knop (4) en de knop (2) zal beginnen te draaien; in ong. 30 seconden zullen fijne strengen suiker zich beginnen te vormen in de bak (1).
- Steek in een horizontale positie een bamboestok (5) op de bak (1), draai deze rondom (B) zodat de suikerspin aan de stok blijft plakken.
- Wanneer er geen suiker meer over is, schakel de Cotton Candy Machine InnovaGoods® dan uit.
- Om te reinigen verwijdert u de kop (2), draait met de klok mee aan de onderste klep (1) en trekt om deze te verwijderen.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

POLSKI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Używaj cukru pudru. Nie dotykaj ruchomych części. Nie dotykaj metalowych części, gdyż mogą być gorące. Przed wyłączeniem upewnij się, że nie ma już cukru i nie tworzą się już nici cukru podczas działania urządzenia. Jeśli w środku pozostał cukier, usuń go, gdy urządzenie ostygnie. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat każdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani

przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Umij wszystkie części przed pierwszym użyciem. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. W celu uniknięcia gromadzenia się większych odpadów należy czyścić urządzenie po każdym użyciu. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

AC In: 220-240 V / 50 Hz
Moc: 450 W

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście AC: 220-240 V / 50 Hz
- Moc: 450 W

CZĘŚCI

- Tacka
- Obracalna głowica
- Podstawa do podgrzewania
- Przycisk Włącz/Wyłącz
- 10 bambusowych patyczków
- Łyżeczka do odmierzania

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zmontuj części, jak pokazano na

Cotton Candy Machine InnovaGoods -

laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Välttääksesi hankalasti poistettavien jäämien kertymisen, puhdistaa laite jokaisen käyttökerran jälkeen. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

<ol style="list-style-type: none">Tarjotin Pyörivä pääosa Kuumeneva runko-osa Virtakatkaisin 10 bambutikkua Mittalusikka

<ul style="list-style-type: none">Asenna osat kuvan osoittamalla tavalla. Aseta Cotton Candy Machine InnovaGoods® tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja kytke se verkkovirtaan. Painamalla On-painiketta (4) pääosa (2) alkaa pyöriä; odota 10 minuuttia sen kuumenemista. Kun se on kuuma, sammuta se. Laita keskilokeroon (A) yksi lusikallinen sokeria mukana tulevalla mittalusikalla (6). Paina On-painiketta (4) uudelleen, jolloin pääosa (2) alkaa pyöriä; noin 30 minuutin kuluttua tarjottimelle (1) alkaa ilmestyä ohuita sokerisäikeitä. Aseta bambutikku (5) vaakasuoraan asentoon tarjottimelle (1), pyöritä tikkua (B) jotta hattara tarttuu siihen. Kun lokerikossa ei ole enää sokeria, sammuta Cotton Candy Machine InnovaGoods®. Puhdistaksesi laitteen irrota pääosa (2), käännä alasuojusta (1) myötäpäivään ja vedä se irti.

İŞPÉJIMAS

SVARBU: İSSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEİCIAI. Naudokite granuliuotą cukrų. Nelieskite judančių dalių. Nelieskite metalinių dalių, jos gali būti karštos. Prieš išjungdami, išitikinkite kad nebeliko cukraus ir kad cukraus vata nesigamina. Jei dar yra likusio cukraus, ištuštinkite jį kai prietaisas ataušta. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Kai prietaiso nenaudojate, jį atjunkite. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš naudodami pirmą kartą, nuplaukite visas dalis. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Kad nesikauptų sunkiai pašalinamos nuosėdos, po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš naudodami pirmą kartą, nuplaukite visas dalis. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Kad nesikauptų sunkiai pašalinamos nuosėdos, po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš naudodami pirmą kartą, nuplaukite visas dalis. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Kad nesikauptų sunkiai pašalinamos nuosėdos, po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jus išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

<ul style="list-style-type: none">AC įvestis: 220-240 V / 50 Hz Galia: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

<ul style="list-style-type: none">Asenna osat kuvan osoittamalla tavalla. Aseta Cotton Candy Machine InnovaGoods® tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja kytke se verkkovirtaan. Painamalla On-painiketta (4) pääosa (2) alkaa pyöriä; odota 10 minuuttia sen kuumenemista. Kun se on kuuma, sammuta se. Laita keskilokeroon (A) yksi lusikallinen sokeria mukana tulevalla mittalusikalla (6). Paina On-painiketta (4) uudelleen, jolloin pääosa (2) alkaa pyöriä; noin 30 minuutin kuluttua tarjottimelle (1) alkaa ilmestyä ohuita sokerisäikeitä. Aseta bambutikku (5) vaakasuoraan asentoon tarjottimelle (1), pyöritä tikkua (B) jotta hattara tarttuu siihen. Kun lokerikossa ei ole enää sokeria, sammuta Cotton Candy Machine InnovaGoods®. Puhdistaksesi laitteen irrota pääosa (2), käännä alasuojusta (1) myötäpäivään ja vedä se irti.

<ul style="list-style-type: none">Asenna osat kuvan osoittamalla tavalla. Aseta Cotton Candy Machine InnovaGoods® tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja kytke se verkkovirtaan. Painamalla On-painiketta (4) pääosa (2) alkaa pyöriä; odota 10 minuuttia sen kuumenemista. Kun se on kuuma, sammuta se. Laita keskilokeroon (A) yksi lusikallinen sokeria mukana tulevalla mittalusikalla (6). Paina On-painiketta (4) uudelleen, jolloin pääosa (2) alkaa pyöriä; noin 30 minuutin kuluttua tarjottimelle (1) alkaa ilmestyä ohuita sokerisäikeitä. Aseta bambutikku (5) vaakasuoraan asentoon tarjottimelle (1), pyöritä tikkua (B) jotta hattara tarttuu siihen. Kun lokerikossa ei ole enää sokeria, sammuta Cotton Candy Machine InnovaGoods®. Puhdistaksesi laitteen irrota pääosa (2), käännä alasuojusta (1) myötäpäivään ja vedä se irti.

<ul style="list-style-type: none">AC įvestis: 220-240 V / 50 Hz Galia: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

DALYS:

<ol style="list-style-type: none">Padėklas
--

- Besisukanti galvutė
- Šildymo pagrindas
- On/off mygtukas
- 10 bambukinių lazdelių
- Matavimo šaukštas

INSTRUKCIJOS

- Surinkite dalis kaip parodyta paveikslėlyje.
- Padėkite Cotton Candy Machine InnovaGoods® ant lygaus ir stabilaus paviršiaus ir įjunkite į elektrą.
- Paspauskite On mygtuką (4) ir galvutė (2) pradės suktis; palaukite 10 min kol įkais. Kai įkais, išjunkite.
- Pripildykite centrinę dalį (A) su cukrumi naudodami matavimo šaukštą (6)
- Paspauskite On mygtuką (4) dar kartą ir galvutė (2) pradės suktis; po 30 sekundžių padėkle pradės matytis cukraus vatos gabalėliai (1).
- Įdėkite bambukinę lazdelę (5) horizontalioje pozicijoje į padėklą (1) ir sukite aplinkui savo ašį (B) kad cukraus vata priliptų prie lazdelės.
- Kai nebėra cukraus, išjunkite Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Norėdami išvalyti, nuimkite galvutę (2), atidarykite apatinę dalį (1) palei laikrodžio rodyklę ir patraukite atidarydami.

<ul style="list-style-type: none">AC i: 220-240 V / 50 Hz Strøm: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC i: 220-240 V / 50 Hz Strøm: 450 W

NORSK

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR FREMTIDIGE REFERANSER. Bruk granulert sukker. Ikke berør de bevegelige delene. Ikke berør metalldelene, de kan være varme. Før du slår av, sørg for at det ikke er noe sukker igjen, og at det ikke opprettes flere sukkerstrenger mens det fortsatt er i drift. Hvis det er noe sukker igjen inne, tøm det når enheten avkjøles. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Koble fra apparatet når du ikke bruker den. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Vask alle delene før førstegangsbruk. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles

helt før rengjøring eller håndtering. For å unngå oppbygging av rester som er vanskelig å fjerne bør apparatet rengjøres etter hver bruk. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

<ul style="list-style-type: none">AC i: 220-240 V / 50 Hz Strøm: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC i: 220-240 V / 50 Hz Strøm: 450 W

<ol style="list-style-type: none">skuff Roterende hode Oppvarming basen På/av-knapp 10 bambus pinner Måleskje
--

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

- Monter delene som vist på illustrasjonen.
- Plasser «Cotton Candy Machine InnovaGoods®» på en flat og stabil overflate og plugg den inn i en stikkontakt.
- Trykk på På-knappen (4) og hodet (2) vil begynne å rotere; vent i 10 minutter for det å varme opp. Når det er varmt, slå den av.
- Fyll det sentrale rommet (A) med sukker ved å bruke ett mål på skjeen som følger med (6).
- Trykk på På-knappen (4) igjen, så begynner hodet (2) å rotere; om ca. 30 sekunder vil fine sukkerstrenger begynne å vises i skuffen (1).
- Sett inn en bambuspinne (5) i horisontal stilling på brettet (1), snurr den rundt seg selv (B) slik at bomullsgodset fester seg til pinnen.
- Når det ikke er mer sukker igjen, slår du av «Cotton Candy Machine InnovaGoods®».
- For å rengjøre det, fjern hodet (2), vri det nedre dekselet (1) med urviseren og trekk for å fjerne det.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

SLOVENŠČINA

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50 Hz Teho: 450 W

OPOZORILO

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE.

Uporabite granulirani sladkor. Ne dotikajte se gibljivih delov. Ne dotikajte se kovinskih delov, lahko so vroči. Pred izklopom se pripravajte, da ni več sladkorja in da se med delovanjem ne tvorijo več sladkorne niti. Če je v notranjosti ostal sladkor, ga odstranite, ko se naprava ohladi. Pripravajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Izklopite aparat vedno, ko ga ne uporabljate. Ne vlecite kabla in se pripravajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo vse dele operite. Pripravajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Da bi se izognili nabiranju ostankov, ki so težavni za odstranjevanje, napravo po vsaki uporabi očistite. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC vhod: 220-240V / 50 Hz Moč: 450 W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

- Vrtljiva glava
- Podlaga za ogrevanje
- Gumb za vklop/izklop
- 10 bambusovih palic
- Merilna žlica

NAVODILA

- Sestavite dele, kot je prikazano na sliki.
- Cotton Candy Machine InnovaGoods® postavite na ravno površino in ga priključite na električno omrežje.
- Pritisnite gumb za vklop (4) in glava (2) se bo začela vrteti; počakajte 10 min, da se segreje. Ko se naprava segreje, jo izklopite.
- Osrednji predal (A) napolnite s sladkorjem s priloženo žlico (6).
- Ponovno pritisnite gumb za vklop (4) in glava (2) se bo začela vrteti; čez približno 30 s se bodo na pladnju (1) začele pojavljati drobne niti sladkorja.
- Bambusovo palčko (5) vstavite vodoravno na pladenj (1) in jo zavrtite proti sebi (B), tako da se sladkorna vata oprime palice.
- Ko ni več sladkorja, izklopite Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Za čiščenje odstranite glavo (2), obrnite spodnji pokrov (1) v smeri urinega kazalca in ga izvlecite.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Χρησιμοποιήστε κρυσταλλική ζάχαρη. Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη. Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη, μπορεί να είναι ζεστά. Πριν από την αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος. Προετοιμάστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πίνετε με βρεγμένα κέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Πλύντε όλα τα μέρη πριν από την πρώτη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφίστε την να κρνώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή τον χειρισμό της. Για να αποφευχθεί η συσώρευση από δύσκολα στο να απομακρυνθούν υπολείμματα, καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πίνετε με βρεγμένα κέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240V / 50Hz Isoxw: 450W

Cotton Candy Machine InnovaGoods -

kuumadest või teravatest pindadest. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Vältimaks raskestieemaldatavate jääkide ladestumist, puhastage toodet pärast iga kasutuskorda. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaaamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei töota korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

TEHNILISED NÄITAJAD

- AC-sisend: 220-240 V / 50 Hz
- Võimsus: 450 W

OSAD

- Alus
- Pöörlev pea
- Kuumutusalus
- Sisse/väljalülitusnupp
- 10 bambuspulka
- Mõõtelusikas

JUHENDID

- Pange osad kokku nagu joonisel näidatud.
- Asetage Cotton Candy Machine InnovaGoods® lamedale ja stabiilsele pinnale ning ühendage see vooluvõrgu.
- Vajutage sisselülitusnuppu (4) ning pea (2) hakkab pöörlema; oodake 10 minutit selle üles kuumenemist. Kui pea on kuum, lülitage see välja.
- Täitke keskne mahuti (A) komplekti kuuluva mõõdulusika (6) abil ühe lusikataie suhkruga.
- Vajutage sisselülitusnuppu (4) uuesti ja pea (2) hakkab pöörlema; umbes 30 sekundi pärast hakkavad alusele (1) tekkinga peened suhkrukiud.
- Sisestage bambuspulk (5) horisontaalses asendis alusele (1), keerutage seda ümber iseenda (B) nii, et suhkruvatt kleepub pulga külge.
- Kui seadmes pole enam suhkrut, lülitage Cotton Candy Machine InnovaGoods® välja.
- Seadme puhastamiseks eemaldage pea (2), keerake madalamat katet (1) päripäeva ning tõmmake selle eemaldamiseks.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
Используйте сахарный песок. Не прикасайтесь к движущимся частям. Не прикасайтесь к металлическим частям, они могут быть горячими. Перед выключением работающего устройства убедитесь, что сахара не осталось и что сахарные нити не образуются. Если внутри остался сахар, удалите его, когда устройство остынет. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано.
Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Перед использованием вымойте все детали. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Чтобы предотвратить скопление трудноудаляемых отходов, чистите устройство после каждого использования. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство

вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход переменного тока: 220-240 В / 50 Гц
- Мощность: 450 Вт

ЭЛЕМЕНТЫ

- Лоток
- Вращающаяся головка
- Нагревательное основание
- Кнопка вкл./выкл.
- 10 бамбуковых палочек
- Мерная ложка

ИНСТРУКЦИИ

- Соберите элементы, как показано на рисунке.
- Поместите Cotton Candy Machine InnovaGoods® на ровную поверхность и подключите ее к сети.
- Нажмите кнопку питания (4), и головка (2) начнет вращаться; подождите 10 минут, пока аппарат прогреется. После этого выключите его.
- Заполните центральное отделение (А) сахаром, используя прилагаемую мерную ложку (6).
- Нажмите кнопку питания (4) еще раз, и головка (2) начнет вращаться; примерно через 30 с на лотке (1) начнут появляться тонкие нити сахарной ваты.
- Вставьте бамбуковую палочку (5) горизонтально в лоток (1) и поверачивайте ее к себе (В), чтобы сахарная вата прилипла к палочке.
- Когда сахара больше не останется, устройство после каждого использования. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство

BRĪDINĀJUMS

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.
Izmantojiet granulētu cukuru. Nepieskarieties kustīgajām daļām. Neaiztieciet metāliskās daļas, tās var būt karstas. Pirms izslēgšanas pārliecinieties, ka viss cukurs ir izlietots un aparāts ir pilnībā pārtraucis cukura strēmeļu veidošanu. Ja iekšpusē vēl ir palicis cukurs, iztukšojiet ierīci tad, kad tā ir atdzisusi. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājсаimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Šī ierīce nav rotāllieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas nomazgāt visas ierīces sastāvdaļas. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Lai izvairītos no grūti tīrāmu nogulšņu uzkrāšanās, notīriet ierīci pēc katras lietošanas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājсаimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Šī ierīce nav rotāllieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

TEHNISKIE PARAMETRI

- AC ievade: 220-240 V / 50 Hz
- Jauda: 450 W

DETAĻAS

- Paplāte
- Rotējoša galviņa
- Sildīšanas pamatne
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

5.10 bambusa nūjiņas

6.Mērkarote

INSTRUKCIJA

- Uzstādiet detaļas, kā norādīts zīmējumā.
- Novietojiet Cotton Candy Machine InnovaGoods® uz plakanas un stabilas virsmas un pieslēdziet to elektropadevei.
- Piespiediet pogu ON (4) un galviņa (2) sāks rotēt; uzgaidiet 10 minūtes, līdz tā ir uzsilusi. Tiklīdz tā ir karsta - izslēdziet to.
- Piepildiet vidējo nodalījumu (A) ar cukuru, ieberoti vienu mērkarotes devu (6).
- Piespiediet pogu ON (4) atkārtoti un galviņa (2) sāks rotēt; apt. pēc 30 sekundēm uz paplātes sāks parādīties smalkas cukura strēmeles (1).
- Novietojiet bambusa nūjiņu (5) paplātē, horizontālā stāvoklī (1), grieziet to ap sevi (B) tā, lai cukurvate pieliptu nūjiņai.
- Kad cukurs vairs nav atlicis, izslēdziet Cotton Candy Machine InnovaGoods®.
- Lai to notīrītu, izņemiet galviņu (2), pagrieziet apakšējo pārvalku (1) pulksteņrādītāja virzienā un paraujiet, lai izņemtu to.

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China



InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China

InnovaGoods®

V0103610
Importado por: RSVIP S.L., B87646477
Distribuido por: NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China